

Easyrack

Alurack

SUZUKI GSX 1400

bis Baujahr 2004 / up to date of manufacture 2004

661329 01 01 schwarz/black

650329 01 01 schwarz/black



**HEPCO &
BECKER**

SUZUKI GSX 1400

ab Baujahr 2005 / from date of manufacture 2005

6613507 01 01 schwarz/black

6503507 01 01 schwarz/black

DE INHALT
GB CONTENTS

- 1 700007280 Alurack Adapter links
- 1 700007281 Alurack Adapter rechts
- 1 700003703 Versteifungsadapter links
- 1 700003704 Versteifungsadapter rechts

Bei Bestellung eines Aluracks zusätzlich:

- 1x 799.901HB Alu-Rack
- 1x 799.902HB TC-Bügel für Alu-Rack
- 1x 799.903HB Abdeckplatte für Rack

Bei Bestellung eines Easyracks zusätzlich:

- 1x 700008650 Easyrack
- 1x 700008647 Abdeckblende links
- 1x 700008648 Abdeckblende rechts

1x Schraubensatz:

- 2 Zylinderschrauben M8 x 55
- 2 Linsenkopfschrauben M6 x 70
- 2 Linsenkopfschrauben M8 x 70
- 2 Linsenkopfschrauben M6 x 25
- 2 Aludistanzen Ø15 x Ø 7 x 14 mm
- 2 Aludistanzen Ø18 x Ø 9 x 14 mm
- 4 Zylinderschrauben M6 x12
- 4 Zylinderschrauben M6 x 20
- 6 U-Scheibe ø6,4
- 2 Karoseriescheibe ø6,4 x 20
- 6 U-Scheibe ø8,4
- 4 Viereck-Scheiben 20 x 20 x ø6,4
- 4 Selbstsichernde Mutter M6
- 2 Selbstsichernde Mutter M8

- 1 700007280 alu-rack adapter left
- 1 700007281 alu-rack adapter right
- 1 700003703 frame adapter left
- 1 700003704 frame adapter right

When ordering a Alurack:

- 1x 799.901HB alu-rack
- 1x 799.902HB bow for Alu-rack
- 1x 799.903HB plastic cover for rack

When ordering a Easyrack:

- 1x 700008650 Easyrack
- 1x 700008647 plastic cover left
- 1x 700008648 plastic cover right

1x Screw kit:

- 2 allen screw M8 x 55
- 2 filister head screw M6 x 70
- 2 filister head screw M8 x 70
- 2 filister head screw M6 x 25
- 2 spacer Ø15 x Ø 7 x 14 mm
- 2 spacer Ø18 x Ø 9 x 14 mm
- 4 allen screw M6 x12
- 4 allen screw M6 x 20
- 6 washer ø6,4
- 2 body washer ø6,4 x 20
- 6 washer ø8,4
- 4 special washer 20 x 20 x ø6,4
- 4 self-lock nut M6
- 2 self-lock nut M8

Alurack - Symbol



Easyrack - Symbol



080410/180416/030220

Easyrack

Alurack

SUZUKI GSX 1400

bis Baujahr 2004 / up to date of manufacture 2004

661329 01 01 schwarz/black

650329 01 01 schwarz/black

SUZUKI GSX 1400

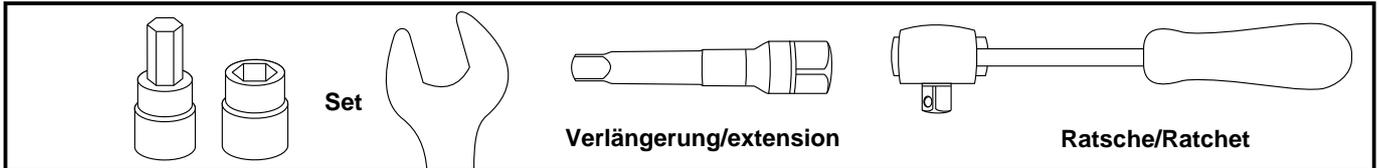
ab Baujahr 2005 / from date of manufacture 2005

6613507 01 01 schwarz/black

6503507 01 01 schwarz/black



DE BENÖTIGTE WERKZEUGE
GB TOOLS REQUIRED



DE WICHTIG
GB IMPORTANT

Die Voraussetzung für die Montage ist natürlich eine gewisse technische Erfahrung. Wenn Sie sich nicht sicher sind, wie man eine bestimmte Arbeit ausführt, sollten Sie diese Ihrer Fachwerkstatt überlassen. Ziehen sie alle zugänglichen Schrauben zuerst nur locker an. Nachdem alles montiert ist, werden die Schrauben dann auf das entsprechende Anzugsmoment festgezogen. Dadurch wird sichergestellt, dass das Produkt spannungsfrei angebaut ist. Anzugsmomente beachten! Nach der Montage alle Verschraubungen auf festen Sitz kontrollieren!

Of course, the assembly requires a certain technical experience. If you are not sure how to execute a determined action, you should ask your local distributor to do it. First, tighten all screws only loosely. After mounting all parts, the screws should be tightened to the torque specified. This guarantees, that the product is mounted without tension. Observe the tightening torques of the manufacturer! Control all screw connections after the assembling for tightness!

DE VORBEREITUNG
GB PREPARING

Unbedingt zuerst die Versteifungsadapter montieren, um den Rahmen für die Aufnahme einer Gepäckbrücke zu verstärken !

Folgende Teile demontieren:

Sitzbank, Heckbügel und Heckverkleidung. Blinker lösen und nach außen herausziehen

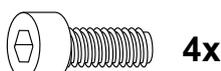
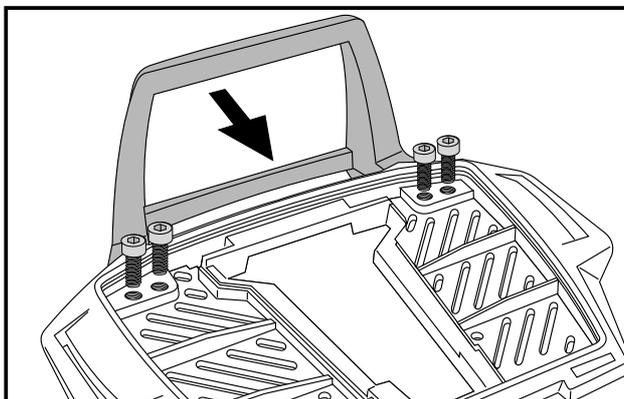
(Blinkerkabel müssen nicht getrennt werden). Beide Gepäckhaken samt Schrauben demontieren, sie entfallen.

First mount the frame adapters. They are essential to enforce the frame for fastening a rear rack !

Dismantle first:

Seat, handle bar and rear cover. Loose and pull out the blinkers (cables must not be disconnected).

Dismantle luggage hooks - they are obsolete.



Vorbereitung des Aluracks:

Den beiliegenden TC-Bügel mit den Zylinderkopfschrauben M6 x 12 hinten unter dem Alurack verschrauben.

HINWEIS:

Der TC-Bügel ist nur bei Anbringung eines Hepco & Becker Topcases erforderlich.

Preparing of the Alurack:

Fix the bow to the rack with allen screws M6 x 12.

NOTICE:

The bow is needed in use with a Hepco & Becker topcase only .

SUZUKI GSX 1400

bis Baujahr 2004 / up to date of manufacture 2004

661329 01 01 schwarz/black

650329 01 01 schwarz/black

SUZUKI GSX 1400

ab Baujahr 2005 / from date of manufacture 2005

6613507 01 01 schwarz/black

6503507 01 01 schwarz/black



DE MONTAGEANLEITUNG
GB MOUNTING INSTRUCTIONS

Montage der Versteifungsadapter:

Die Versteifungsadapter werden links und rechts jeweils von außen auf den Rahmen aufgeschoben und am Rahmenende in den Bohrungen der Gepäckhaken verschraubt. Vorne mit den Linsenkopfschrauben M6x25 und Karoseriescheiben $\varnothing 6,4 \times 20$. Hinten mit Zylinderschrauben M8x55, U-Scheiben $\varnothing 8,4$ und selbstsichernden Muttern M8.

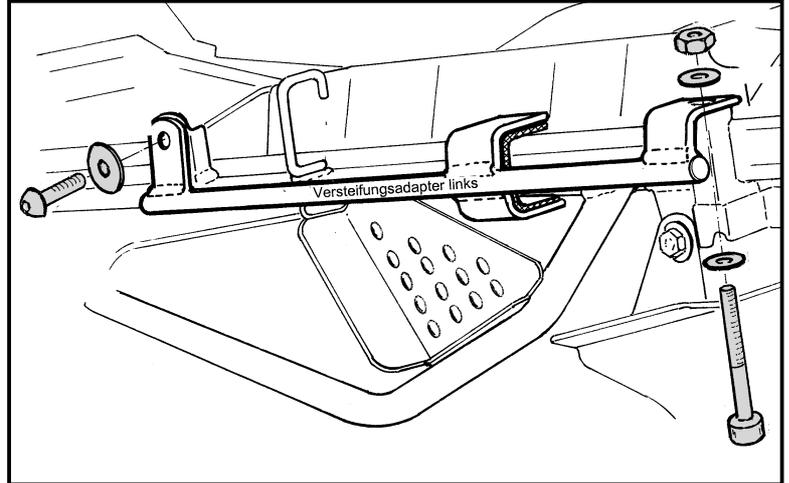
Fastening of the frame adapter:

Push the frame adapter to the frame and fix it.

Front fixing point use filister head screws M6x25 and body washer $\varnothing 6,4 \times 20$.

Rear fixing point use allen screws M8x55, washers $\varnothing 8,4$ and self lock nuts M8.

1



Montage der Halteadapter links und rechts:

In die nun freien Bohrungen vorne ① die Aludistanzen $\varnothing 15 \times \varnothing 7 \times 14$ mm hinten ② die Aludistanzen $\varnothing 18 \times \varnothing 9 \times 14$ mm einstecken.

Die Befestigung der Halteadapter erfolgt zusammen mit dem Heckbügel.

Vorne ① mit der Linsenkopfschraube M6x70, und U-Scheibe $\varnothing 6,4$.

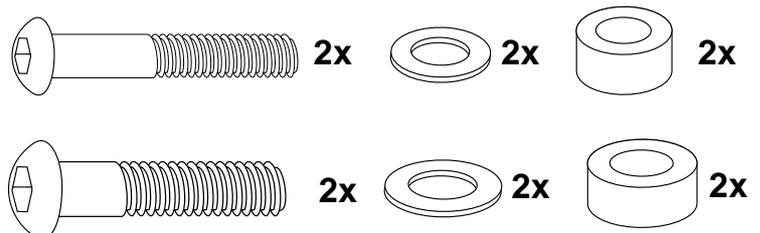
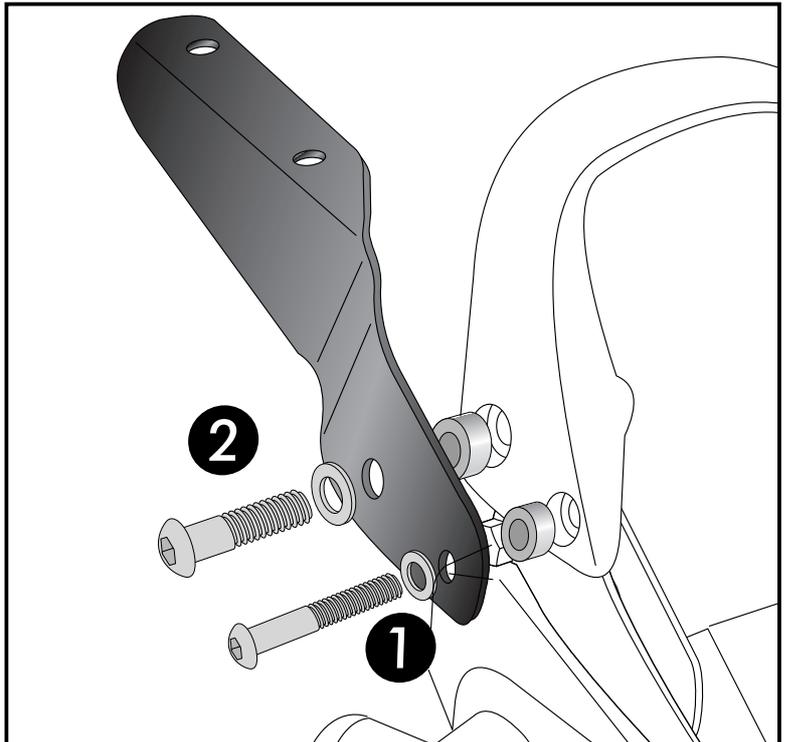
Hinten ② mit der Linsenkopfschraube M8x70, und U-Scheibe $\varnothing 8,4$ verschrauben.

Fastening of the adapters left and right:
Put spacer $\varnothing 15 \times \varnothing 7 \times 14$ mm in the free front borings ① and spacer $\varnothing 18 \times \varnothing 9 \times 14$ mm in the rear borings. ②

For fixing, use filister head screw M 6x70 with washers $\varnothing 6,4$ front ①.

Filister head screw M8x70 with washers $\varnothing 8,4$ at the rear side ②

2



Easyrack

Alurack

SUZUKI GSX 1400

bis Baujahr 2004 / up to date of manufacture 2004

661329 01 01 schwarz/black

650329 01 01 schwarz/black



**HEPCO &
BECKER**

SUZUKI GSX 1400

ab Baujahr 2005 / from date of manufacture 2005

6613507 01 01 schwarz/black

6503507 01 01 schwarz/black

DE MONTAGEANLEITUNG GB MOUNTING INSTRUCTIONS

Montage des Aluracks/Easyracks:

Das Rack wird mit den Zylinderschrauben M6x20, den Viereck-Scheiben 20x20xø6,4, den U-Scheiben ø6,4 und den selbstsichernden Muttern M6 an den Gepäckbrückenhalter verschraubt. Anschließend die Kunststoffabdeckung montieren.

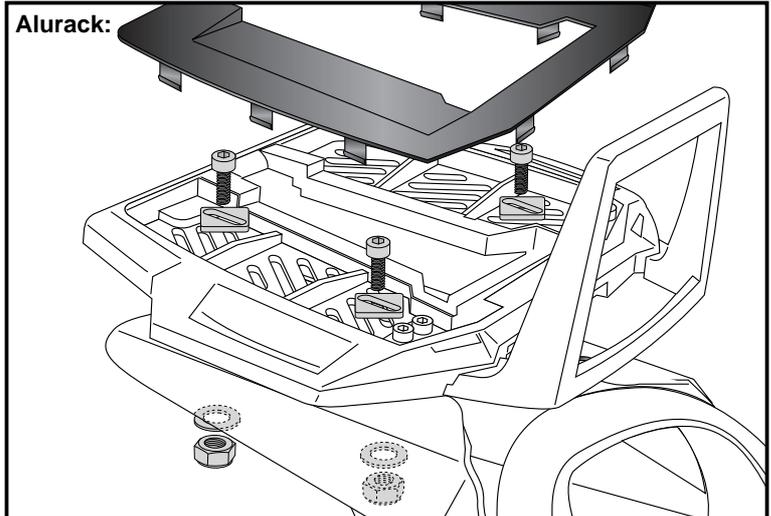
Fastening of the Alurack/Easyracks:

On the rack adapters.

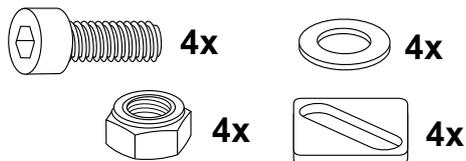
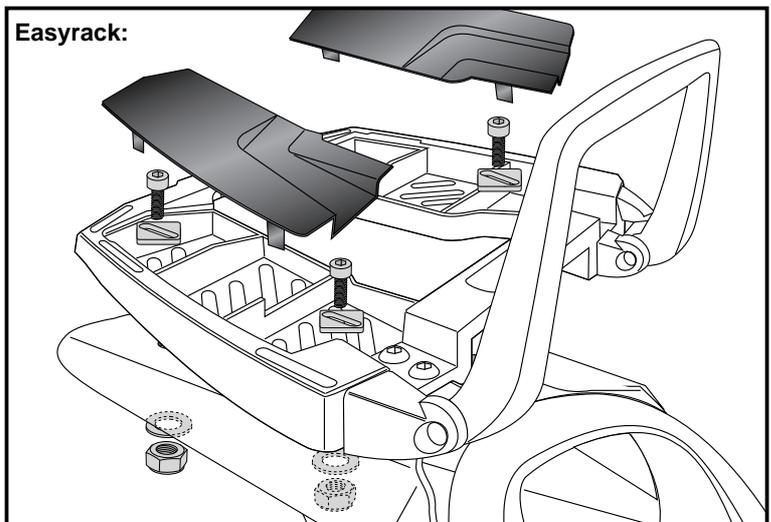
Use allen screws M6 x 20 and special washer 20x20xø6,4. Secure with washers ø6,4 and self-lock nuts M6. Mount the plastic cover.

3

Alurack:



Easyrack:



DE ACHTUNG
GB CAUTION

Nach der Montage alle Verschraubungen auf festen Sitz kontrollieren ! Abgebaute Teile wieder montieren. Bitte beachten Sie unsere beigelegten Serviceinformationen.

Control all screw connections after the assembling for tightness! Reassemble the dismantled parts. Please notice our enclosed service information.

Als weiteres Zubehör lieferbar: / Also available:

Kofferträger schwarz / Side carrier, black
Motorschutzbügel schwarz / Engine guard, black

Weiteres Zubehör auf unsere Homepage. More accessories: see our homepage.



Hepco & Becker GmbH
An der Steinmauer 6
D-66955 Pirmasens
Germany

Tel.: +49 (0)6331 - 1453 - 100
Fax: +49 (0)6331 - 1453 - 120
eMail: vertrieb@hepco-becker.de
www.hepco-becker.de